



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 July 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункты 46, 52(b), 54(e) и 55(b)
предварительной повестки дня*

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Устойчивое развитие: реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Глобализация и взаимозависимость: интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

Группы стран, находящихся в особой ситуации: конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 24 июля 2006 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим сообщение пресс-центра министерства иностранных дел Азербайджанской Республики от 20 июля 2006 года, касающееся заявления о глобальной энергетической безопасности, принятого на саммите «Группы восьми», состоявшемся

* A/61/150.



15–17 июля 2006 года в Санкт-Петербурге, Российская Федерация (см. приложение).

Был бы признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 46, 52(b), 54(e) и 55(b) предварительной повестки дня.

(Подпись) Яшар **Алиев**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Азербайджана при Организации Объединенных Наций
от 24 июля 2006 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Сообщение пресс-центра министерства иностранных дел
Азербайджана**

Азербайджанская Республика приветствует принятый по итогам состоявшегося в Санкт-Петербурге 15-17 июля 2006 года саммита «Группы восьми» документ, посвященный глобальным энергетическим проблемам.

Содержащийся в данном документе план действий «Глобальная энергетическая безопасность», является конструктивным и важным механизмом, своего рода стратегической программой, позволяющей решать многие вопросы в области мировой энергетической безопасности. Особо важными являются положения по обеспечению эффективного доступа на рынки, диверсификации предложения и спроса на энергоносители, источников энергии, транспортных маршрутов и средств транспортировки энергоносителей, внедрению и обмену экологически чистыми энергетическими технологиями. Азербайджан особенно приветствует обязательства стран «Группы восьми» по обеспечению эффективного, надежного и экологически безопасного энергоснабжения, имеющего критически важное значение для улучшения качества жизни народов стран мира.

Азербайджан единодушен с участниками «Группы восьми», что в условиях растущей взаимозависимости необходимо развивать партнерские отношения между всеми заинтересованными сторонами. В этой связи, Азербайджан подчеркивает значимость исключительного успеха, достигнутого в увеличении производства углеводородов в Каспийском море и создании системы добычи и производства углеводородов и транспортной инфраструктуры мирового класса, в частности, нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан имени Гейдара Алиева. Обсуждение вопросов энергетической безопасности на саммите практически совпало с церемонией ввода в эксплуатацию нефтепровода, играющего стратегическую роль в развитии и эффективной транспортировке на мировые рынки нефтяных ресурсов Каспия в рамках энергетического коридора Восток-Запад, а также создающего прочную основу для экономического роста, региональной стабильности и международной энергетической безопасности. Азербайджан также выражает свою приверженность дальнейшему укреплению и расширению энергетического коридора Восток-Запад и вместе со своими партнерами ожидает успешного завершения Южно-Кавказского газопровода (Баку-Тбилиси-Эрзерум), а с ведением в ближайшем будущем в эксплуатацию железной дороги Баку-Тбилиси-Ахалкалаки-Карс откроются дополнительные возможности для транспортировки энергоносителей также и по этому маршруту.

Азербайджан присоединяется к совместным усилиям, выражением которых стал призыв стран «Группы восьми», и намерен вносить свой вклад в укрепление глобальной энергетической безопасности посредством повышения прозрачности, предсказуемости и стабильности глобальных энергетических рынков, улучшения инвестиционного климата в энергетическом секторе, обеспечения физической безопасности жизненно важной энергетической инфраструктуры, решения проблем изменения климата и устойчивого развития.